

**RU** Перед использованием прибора внимательно прочтите инструкцию и переведены необходимых мер безопасности.

## 1. ОПИСАНИЕ

1- Резервуар / управление выпуском пары с помощью нажатия

1-2

2- Держатель приди

3- Резервуар для воды

4- Плойка, керамическое покрытие Cashmere Keratin

5- Микропрототип для выхода пары

6- Экран

7- Индикатор выбранной температуры

8- Индикатор выбранного времени завивки

9- Индикатор блокировки настроек

10- Регулировка температуры (130°C -> 200°C)

11- Регулировка времени завивки (5s - 8s - 10s)

12- Выключатель включен/выключен

13- Шнур питания

**2. МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ**

• Ваш прибор соответствует существующим нормам и правилам (нормативные акты, касающиеся низкого напряжения, электромагнитной совместимости, охраны окружающей среды и т.д.).

• Детали прибора не предназначены для использования в пищевой промышленности. Будьте осторожны, не допускайте попадания пищевых продуктов в прибор.

• Следите за тем, чтобы рабочее напряжение Вашей электросети соответствовало напряжению, указанному на задней панели прибора.

• Кабель питания не может быть подвергнут механическим воздействиям.

• Для дополнительной защиты рекомендуется подключение устройства защитного отключения (УЗО) с номинальным дифференциальным рабочим током не выше 30mA к электрической цепи вашей комнаты. Проконсультируйтесь с вашим установщиком.

• Установка прибора и его использование должно соответствовать действующим в стране пользователям нормативам.

• **ВНИМАНИЕ:** не используйте это устройство вблизи ванн, душевых, бассейнов или других емкостей водой, близости от емкостей, в которых находится вода (ванна, душевая кабина, умывальник и т.п.).

• Устройство не предназначено для использования в помещениях с повышенной влажностью и/или с высокими температурами. Ванны, душевые кабинки, бассейны и т.д. не имеющими соответствующего опыта или необходимых знаний, опасны для здоровья и могут испытывать ранение при использовании.

• Следите за тем, чтобы прибор не попал в воду.

• При использовании устройства в ванной комнате, отключите его от сети после использования, поскольку близость воды представляет опасность, даже когда устройство отключено.

• Допускается использование прибора детьми 8 лет и старше, а также лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, лицами, не имеющими опыта и знания, необходимых при обращении с такими изделиями, при условии, что за ними осуществляется соответствующий надзор или они ознакомлены с инструкциями, касающимися безопасного использования прибора и объясняющими риски, возникающие в ходе его использования. Не разрешайте детям играть с прибором. Очистка и техническое обслуживание не должно выполняться детьми без надзора взрослых.

• Если шнур питания поврежден, в целях безопасности его замена должна выполняться производителем, в уполномоченном сервисном центре или квалифицированным специалистом.

• Не допускайте попадания прибора в воду, если он не предназначен для использования в спа-центрах или санаториях.

• Прибор автоматически отключается от сети в случае перегрева.

• Прибор автоматически отключается от сети в случае перегрева.

• Прибор автоматически отключается от сети в случае перегрева.

• Прибор автоматически отключается от сети в случае перегрева.

• Прибор автоматически отключается от сети в случае перегрева.

• Прибор автоматически отключается от сети в случае перегрева.

• Прибор автоматически отключается от сети в случае перегрева.

• Прибор автоматически отключается от сети в случае перегрева.

• Прибор автоматически отключается от сети в случае перегрева.

• Прибор автоматически отключается от сети в случае перегрева.

• Прибор автоматически отключается от сети в случае перегрева.

• Прибор автоматически отключается от сети в случае перегрева.

• Прибор автоматически отключается от сети в случае перегрева.

• Прибор автоматически отключается от сети в случае перегрева.

• Прибор автоматически отключается от сети в случае перегрева.

• Прибор автоматически отключается от сети в случае перегрева.

• Прибор автоматически отключается от сети в случае перегрева.

• Прибор автоматически отключается от сети в случае перегрева.

• Прибор автоматически отключается от сети в случае перегрева.

• Прибор автоматически отключается от сети в случае перегрева.

• Прибор автоматически отключается от сети в случае перегрева.

• Прибор автоматически отключается от сети в случае перегрева.

• Прибор автоматически отключается от сети в случае перегрева.

• Прибор автоматически отключается от сети в случае перегрева.

• Прибор автоматически отключается от сети в случае перегрева.

• Прибор автоматически отключается от сети в случае перегрева.

• Прибор автоматически отключается от сети в случае перегрева.

• Прибор автоматически отключается от сети в случае перегрева.

• Прибор автоматически отключается от сети в случае перегрева.

• Прибор автоматически отключается от сети в случае перегрева.

• Прибор автоматически отключается от сети в случае перегрева.

• Прибор автоматически отключается от сети в случае перегрева.

• Прибор автоматически отключается от сети в случае перегрева.

• Прибор автоматически отключается от сети в случае перегрева.

• Прибор автоматически отключается от сети в случае перегрева.

• Прибор автоматически отключается от сети в случае перегрева.

• Прибор автоматически отключается от сети в случае перегрева.

• Прибор автоматически отключается от сети в случае перегрева.

• Прибор автоматически отключается от сети в случае перегрева.

• Прибор автоматически отключается от сети в случае перегрева.

• Прибор автоматически отключается от сети в случае перегрева.

• Прибор автоматически отключается от сети в случае перегрева.

• Прибор автоматически отключается от сети в случае перегрева.

• Прибор автоматически отключается от сети в случае перегрева.

• Прибор автоматически отключается от сети в случае перегрева.

• Прибор автоматически отключается от сети в случае перегрева.

• Прибор автоматически отключается от сети в случае перегрева.

• Прибор автоматически отключается от сети в случае перегрева.

• Прибор автоматически отключается от сети в случае перегрева.

• Прибор автоматически отключается от сети в случае перегрева.

• Прибор автоматически отключается от сети в случае перегрева.

• Прибор автоматически отключается от сети в случае перегрева.

• Прибор автоматически отключается от сети в случае перегрева.

• Прибор автоматически отключается от сети в случае перегрева.

• Прибор автоматически отключается от сети в случае перегрева.

• Прибор автоматически отключается от сети в случае перегрева.

• Прибор автоматически отключается от сети в случае перегрева.

• Прибор автоматически отключается от сети в случае перегрева.

• Прибор автоматически отключается от сети в случае перегрева.

• Прибор автоматически отключается от сети в случае перегрева.

• Прибор автоматически отключается от сети в случае перегрева.

• Прибор автоматически отключается от сети в случае перегрева.

• Прибор автоматически отключается от сети в случае перегрева.

• Прибор автоматически отключается от сети в случае перегрева.

• Прибор автоматически отключается от сети в случае перегрева.

• Прибор автоматически отключается от сети в случае перегрева.

• Прибор автоматически отключается от сети в случае перегрева.

• Прибор автоматически отключается от сети в случае перегрева.

• Прибор автоматически отключается от сети в случае перегрева.

• Прибор автоматически отключается от сети в случае перегрева.

• Прибор автоматически отключается от сети в случае перегрева.

• Прибор автоматически отключается от сети в случае перегрева.

• Прибор автоматически отключается от сети в случае перегрева.

• Прибор автоматически отключается от сети в случае перегрева.

• Прибор автоматически отключается от сети в случае перегрева.

• Прибор автоматически отключается от сети в случае перегрева.

• Прибор автоматически отключается от сети в случае перегрева.

• Прибор автоматически отключается от сети в случае перегрева.

• Прибор автоматически отключается от сети в случае перегрева.

• Прибор автоматически отключается от сети в случае перегрева.

• Прибор автоматически отключается от сети в случае перегрева.

• Прибор автоматически отключается от сети в случае перегрева.

• Прибор автоматически отключается от сети в случае перегрева.

• Прибор автоматически отключается от сети в случае перегрева.

• Прибор автоматически отключается от сети в случае перегрева.

• Прибор автоматически отключается от сети в случае перегрева.

• Прибор автоматически отключается от сети в случае перегрева.

• Прибор автоматически отключается от сети в случае перегрева.

• Прибор автоматически отключается от сети в случае перегрева.

• Прибор автоматически отключается от сети в случае перегрева.

• Прибор автоматически отключается от сети в случае перегрева.

• Прибор автоматически отключается от сети в случае перегрева.

• Прибор автоматически отключается от сети в случае перегрева.

• Прибор автоматически отключается от сети в случае перегрева.

• Прибор автоматически отключается от сети в случае перегрева.

• Прибор автоматически отключается от сети в случае перегрева.

• Прибор автоматически отключается от сети в случае перегрева.

• Прибор автоматически отключается от сети в случае перегрева.

• Прибор автоматически отключается от сети в случае перегрева.

• Прибор автоматически отключается от сети в случае перегрева.

• Прибор автоматически отключается от сети в случае перегрева.

• Прибор автоматически отключается от сети в случае перегрева.

• Прибор автоматически отключается от сети в случае перегрева.

• Прибор автоматически отключается от сети в случае перегрева.

• Прибор автоматически отключается от сети в случае перегрева.

• Прибор автоматически отключается от сети в случае перегрева.

• Прибор автоматически отключается от сети в случае перегрева.

• Прибор автоматически отключается от сети в случае перегрева.

• Прибор автоматически отключается от сети в случае перегрева.

• Прибор автоматически отключается от сети в случае перегрева.

• Прибор автоматически отключается от сети в случае перегрева.

• Прибор автоматически отключается от сети в случае перегрева.

• Прибор автоматически отключается от сети в случае перегрева.

• Прибор автоматически отключается от сети в случае перегрева.

• Прибор автоматически отключается от сети в случае перегрева.

• Прибор автоматически отключается от сети в случае перегрева.

HU Használálat előtt olvassa el a figyelemes és használati útmutatót és a biztonsági előírásokat.

## 1. ÁLTALÁNOS LEÍRÁS

- 1 - Nagyméretű működő gázadóval tartály / vezérítő
- 1a - Tárcsátartó
- 1c - Vizzáztárs
- 2 - Cashmere Keratin kerámialebonyatú hajszűrő
- 3 - Mikromerettel lúkak / szög tavašzásor
- 4 - LCD kijelző
- 4a - A készülék hőmérséklet kijelzése
- 4b - A beállított idő kijelzése
- 4c - A beállítások részletekkel kijelzése
- 5 - Hőmérséklet-beállítás ( $130^{\circ}\text{C} > 200^{\circ}\text{C}$ )
- 6 - Időbeállítás (5s - 10s)
- 7 - Be-/Kikapcsoló gomb
- 8 - Elsörgatók kábel

## 2. BIZTONSÁGI TANÁCSOK

- Az Ön biztonságának érdekeben ez a készülék megfelel a hatályos szabványoknak és szabályozásoknak (készüléksége, elektromágneses kompatibilitásra, környezetvédelemre stb. vonatkozó irányelvek).
- Használata során a készülék tartozékai felróhatnak. Kerülje a bőrrel való érintkezést. Mindegyik biztonsági funkció arról, hogy a tápkábel nem érintkezik a készülék meleg részeivel.
- Ellenőrizze, hogy elektromos hálózatának feszültsége megfelel a készülék tápfeszültségével.
- minden csatlakoztatási hiba javítatlanul károkat okozhat, amelyeket a garancia nem fed.
- A fokozott biztonság érdekében javasoljuk, hogy szeretessében be fűrészszobájába 30 mA-t meg nem haladó DCR áramkört. További információért forduljon szervelőhöz.

• Ugyanakkor a készülék beszerzése és használata elegendő lehet tegyen az országában hatályos szabványoknak.

- FIGYELEM: ne használja a készüléket fűrészök, zuhanyzók, mosdók és egyéb, vizet tartalmazó edények közelében.

• Tilos a készülék használata olyan személynek (beleértve a gyerekkel is), akinek fizikai érzékelési vagy szellemi képességek korlátozottak, valamint olyan személyeknek, akik minden rendelkezésük a készülék használata vonatkozó gyakorlati vagy ismeretekkel kíváncsiak az olyan információkra, amelyek a készülék feszültségei személyre felügyel, vagy akik a személyre elszorítottan veszélyeztetik a készülék használatait vonatkozó ősztáskát. A gyerek ne járassan a készülékkel.

- Ha a készülékét fűrészszobában használja, használhat után húzza ki, mivel a víz közelsége még akkor is veszélyt jelent, ha a készülék ki van kapcsolva.

• A készüléket 8 év felettes gyermekkel és csökkentéssel fizikai, érzékszerű vagy mentális képességekkel rendelkező, illetve gyakorlat és tudás nélküli személyek csak felügyelet mellett, illetve akkor használhatják, ha útmutatást kaptak a készülék biztonságos használatairól és megismerték a velük járó veszélyeket. A gyerek soha ne játszásra és a készülékkel. A gyerek felügyelet nélkül soha ne végezzenek takarítást vagy karbantartást a készüléken!

- Abban az esetben, ha a tápkábel megsérül, ezt a gyártónak, az ügyfélszolgálat alkalmazottjának, vagy egy hasonló képzetséggel szakembernek kell kicserélnie, a balesetek elkerülése érdekében.

• A készüléket mindenkorban használja a gyerekkel vagy feleségeivel, amelyeket a kapcsolat egy hatalmas szerepvállalásnak tekinthető. A gyerekkel való interakció során a készülék automatikusan kikapcsolódik a következő esetekben: tiltatás és karbantartás előtt, amelyeket a gyerek nem megfelelően használhat. Ne használja a készüléket, ha a tápkábel megsérül.

• Ne fogja meg nedves kezét, és ne tértesse meg a készüléket, hanem a fogyniúján fogya nyújtva a készüléket.

• Ne használjon az üzemeltetőt, amelyet a gyerek használ.

• Ne használjon az üzemeltetőt, amelyet a gyerek használ.

• Ne használjon az üzemeltetőt, amelyet a gyerek használ.

• Ne használjon az üzemeltetőt, amelyet a gyerek használ.

• Ne használjon az üzemeltetőt, amelyet a gyerek használ.

• Ne használjon az üzemeltetőt, amelyet a gyerek használ.

• Ne használjon az üzemeltetőt, amelyet a gyerek használ.

• Ne használjon az üzemeltetőt, amelyet a gyerek használ.

• Ne használjon az üzemeltetőt, amelyet a gyerek használ.

• Ne használjon az üzemeltetőt, amelyet a gyerek használ.

• Ne használjon az üzemeltetőt, amelyet a gyerek használ.

• Ne használjon az üzemeltetőt, amelyet a gyerek használ.

• Ne használjon az üzemeltetőt, amelyet a gyerek használ.

• Ne használjon az üzemeltetőt, amelyet a gyerek használ.

• Ne használjon az üzemeltetőt, amelyet a gyerek használ.

• Ne használjon az üzemeltetőt, amelyet a gyerek használ.

• Ne használjon az üzemeltetőt, amelyet a gyerek használ.

• Ne használjon az üzemeltetőt, amelyet a gyerek használ.

• Ne használjon az üzemeltetőt, amelyet a gyerek használ.

• Ne használjon az üzemeltetőt, amelyet a gyerek használ.

• Ne használjon az üzemeltetőt, amelyet a gyerek használ.

• Ne használjon az üzemeltetőt, amelyet a gyerek használ.

• Ne használjon az üzemeltetőt, amelyet a gyerek használ.

• Ne használjon az üzemeltetőt, amelyet a gyerek használ.

• Ne használjon az üzemeltetőt, amelyet a gyerek használ.

• Ne használjon az üzemeltetőt, amelyet a gyerek használ.

• Ne használjon az üzemeltetőt, amelyet a gyerek használ.

• Ne használjon az üzemeltetőt, amelyet a gyerek használ.

• Ne használjon az üzemeltetőt, amelyet a gyerek használ.

• Ne használjon az üzemeltetőt, amelyet a gyerek használ.

• Ne használjon az üzemeltetőt, amelyet a gyerek használ.

• Ne használjon az üzemeltetőt, amelyet a gyerek használ.

• Ne használjon az üzemeltetőt, amelyet a gyerek használ.

• Ne használjon az üzemeltetőt, amelyet a gyerek használ.

• Ne használjon az üzemeltetőt, amelyet a gyerek használ.

• Ne használjon az üzemeltetőt, amelyet a gyerek használ.

• Ne használjon az üzemeltetőt, amelyet a gyerek használ.

• Ne használjon az üzemeltetőt, amelyet a gyerek használ.

• Ne használjon az üzemeltetőt, amelyet a gyerek használ.

• Ne használjon az üzemeltetőt, amelyet a gyerek használ.

• Ne használjon az üzemeltetőt, amelyet a gyerek használ.

• Ne használjon az üzemeltetőt, amelyet a gyerek használ.

• Ne használjon az üzemeltetőt, amelyet a gyerek használ.

• Ne használjon az üzemeltetőt, amelyet a gyerek használ.

• Ne használjon az üzemeltetőt, amelyet a gyerek használ.

• Ne használjon az üzemeltetőt, amelyet a gyerek használ.

• Ne használjon az üzemeltetőt, amelyet a gyerek használ.

• Ne használjon az üzemeltetőt, amelyet a gyerek használ.

• Ne használjon az üzemeltetőt, amelyet a gyerek használ.

• Ne használjon az üzemeltetőt, amelyet a gyerek használ.

• Ne használjon az üzemeltetőt, amelyet a gyerek használ.

• Ne használjon az üzemeltetőt, amelyet a gyerek használ.

• Ne használjon az üzemeltetőt, amelyet a gyerek használ.

• Ne használjon az üzemeltetőt, amelyet a gyerek használ.

• Ne használjon az üzemeltetőt, amelyet a gyerek használ.

• Ne használjon az üzemeltetőt, amelyet a gyerek használ.

• Ne használjon az üzemeltetőt, amelyet a gyerek használ.

• Ne használjon az üzemeltetőt, amelyet a gyerek használ.

• Ne használjon az üzemeltetőt, amelyet a gyerek használ.

• Ne használjon az üzemeltetőt, amelyet a gyerek használ.

• Ne használjon az üzemeltetőt, amelyet a gyerek használ.

• Ne használjon az üzemeltetőt, amelyet a gyerek használ.

• Ne használjon az üzemeltetőt, amelyet a gyerek használ.

• Ne használjon az üzemeltetőt, amelyet a gyerek használ.

• Ne használjon az üzemeltetőt, amelyet a gyerek használ.

• Ne használjon az üzemeltetőt, amelyet a gyerek használ.

• Ne használjon az üzemeltetőt, amelyet a gyerek használ.

• Ne használjon az üzemeltetőt, amelyet a gyerek használ.

• Ne használjon az üzemeltetőt, amelyet a gyerek használ.

• Ne használjon az üzemeltetőt, amelyet a gyerek használ.

• Ne használjon az üzemeltetőt, amelyet a gyerek használ.

• Ne használjon az üzemeltetőt, amelyet a gyerek használ.

• Ne használjon az üzemeltetőt, amelyet a gyerek használ.

• Ne használjon az üzemeltetőt, amelyet a gyerek használ.

• Ne használjon az üzemeltetőt, amelyet a gyerek használ.

• Ne használjon az üzemeltetőt, amelyet a gyerek használ.

• Ne használjon az üzemeltetőt, amelyet a gyerek használ.

• Ne használjon az üzemeltetőt, amelyet a gyerek használ.

• Ne használjon az üzemeltetőt, amelyet a gyerek használ.

• Ne használjon az üzemeltetőt, amelyet a gyerek használ.

• Ne használjon az üzemeltetőt, amelyet a gyerek használ.

• Ne használjon az üzemeltetőt, amelyet a gyerek használ.

• Ne használjon az üzemeltetőt, amelyet a gyerek használ.

• Ne használjon az üzemeltetőt, amelyet a gyerek használ.

• Ne használjon az üzemeltetőt, amelyet a gyerek használ.

• Ne használjon az üzemeltetőt, amelyet a gyerek használ.

• Ne használjon az üzemeltetőt, amelyet a gyerek használ.

• Ne használjon az üzemeltetőt, amelyet a gyerek használ.

• Ne használjon az üzemeltetőt, amelyet a gyerek használ.

• Ne használjon az üzemeltetőt, amelyet a gyerek használ.

• Ne használjon az üzemeltetőt, amelyet a gyerek használ.

• Ne használjon az üzemeltetőt, amelyet a gyerek használ.

• Ne használjon az üzemeltetőt, amelyet a gyerek használ.

• Ne használjon az üzemeltetőt, amelyet a gyerek használ.

• Ne használjon az üzemeltetőt, amelyet a gyerek használ.

• Ne használjon az üzemeltetőt, amelyet a gyerek használ.

• Ne használjon az üzemeltetőt, amelyet a gyerek használ.

• Ne használjon az üzemeltetőt, amelyet a gyerek használ.

• Ne használjon az üzemeltetőt, amelyet a gyerek használ.

• Ne használjon az üzemeltetőt, amelyet a gyerek használ.